

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 73 (1955)
Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

2105

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 190

Bern, Dienstag 16. August 1955

73. Jahrgang — 73^{me} année

Bern, mardi 16 août 1955

N° 190

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 215 50
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 215 50
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 157146-157179.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 26. Februar 1931, von Fr. 18 000, haftend auf Grundbuch Matzendorf Nr. 1162 im I. Rang zugunsten der Darlehenskasse Matzendorf, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (270^a)

Balsthal, den 17. Mai 1955. Der Gerichtspräsident von Balsthal:
W. Wyss.

Le détenteur des actions nominatives de la S.A. d'Etablissements médicaux S.A., à Lausanne, portant les numéros 151 à 160; 496 à 505; 521 à 552; 556 à 560; 566 à 578; 588 à 593; 595 à 600; 761; 762; 793 à 795 est sommé de me les produire jusqu'au 1^{er} mars 1956, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (392^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. G. Favey.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

9. August 1955. Zunftthaus, Restaurant.

Paul Marques, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3069), Betrieb des Zunftthauses und Restaurants zur Saffran. Die zwischen dem Firmeninhaber und seiner Ehefrau bestehende Gütertrennung ist dahingefallen.

11. August 1955.

Fleekviehzuchtgenossenschaft Furtal und Umgebung, in Buchs (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1942, Seite 1969). Die Unterschriften von Alois Günthardt, Jean Schibli und Emil Meister sind erloschen. Karl Dübendorfer, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident, und Heinrich Albrecht-Mäder, von und in Bopelsen, bisher Beisitzer, Vizepräsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Kurt Günthardt, von Adliswil (Zürich), in Dällikon (Zürich), als Sekretär, und Peter Schmidhauser, von Riedt-Sulgen (Thurgau), in Regensdorf, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

11. August 1955.

Flugzeug-Handels AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1952, Seite 405). Raoul de Perrot, Gérard de Chambrier und Jean-Pierre de Chambrier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Anton Eric Scotoni, nun in Mex (Waadt), ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied René Fontana wohnt jetzt in Las Palmas (kanarische Inseln, Spanien). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Walter Hegetschweiler, von und in Horgen, als Präsident, und Herbert Katz, bisher Prokurist. Die Prokura von Herbert Katz, der zugleich zum Direktor ernannt worden ist, ist erloschen.

11. August 1955. Liegenschaften usw.

Traversa A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2658). Liegenschaften usw. Rolf Franz Dintli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Alt ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Jakob Auer, von Zürich und Hallau (Schaffhausen), in Zürich.

11. August 1955.

Arnold Wehrle & Co., Sportinformation, G. m. b. H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1954, Seite 2686). Einzelprokura ist erteilt an Walter Wehrle, von und in Zürich.

11. August 1955. Metallurgische Produkte usw.

Minervastahl AG. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1502), metallurgische Produkte usw. Die Unterschrift von Jacques Diserens ist erloschen.

11. August 1955. Altmétalle usw.

Reemut A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 334), Altmétalle usw. Die Unterschrift von Jacques Diserens ist erloschen.

11. August 1955. Druckaufträge.

Robert Cantieni, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Cantieni, von Obervaz (Graubünden), in Zürich 8. Vermittlung und Ausführung von Druckaufträgen. Färberstrasse 37.

11. August 1955. Bücher, Zeitschriften.

Drei Wappen Verlag, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1953, Seite 2822), Bücher und Zeitschriften. Neues Geschäftsdomizil: Konkordiatstrasse 25, in Zürich 7 (bei Frau A. Roth).

11. August 1955.

Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1539). Herbert Stüber, nun in Zollikon, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer.

11. August 1955. Möbel usw.

H. Schneider, in Obereingstringen (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3118), Möbel und Innenausstattungen. Die Prokura von Edwin Merki ist erloschen.

12. August 1955. Garagen usw.

Autopark A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von neuzeitig eingerichteten Grossgaragen und Parkplatzanlagen für den Durchgangsverkehr. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, und sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Grundstücke und Liegenschaften Kat.-Nr. 2233, 2234 und 3266 in Zürich-Schwamendingen zum Preise von zusammen Fr. 242 311, wovon Fr. 15 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Gautschi, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Obereingstringen (Zürich). Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 23, in Zürich 6.

12. August 1955.

Casty-Transport AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. August 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Durchführung von Transporten, die Finanzierung und Vermittlung von Transportmitteln sowie die Durchführung von und die Beteiligung an Geschäften ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist zur Hälfte einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Willy Ackermann, von Hendschiken (Aargau), in Erlenbach (Zürich), als Präsident; sowie Erhardt Schweizer, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Ernst Casty, von Trins, in Zürich, als weitere Mitglieder. Willy Ackermann und Erhardt Schweizer führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 97, in Zürich 9.

12. August 1955.

Interchemie A.G. (Interchimie S.A.) (Interquímica S.A.) (Interchemical Inc.) (Interchemical Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 89), chemische Roh- und Fertigprodukte usw. Die Generalversammlung vom 13. Juli 1955 hat die Statuten abgeändert. Die beiden Fassungen der Firma «Interchemical Inc.» und «Interchemical Co. Ltd.» werden nicht mehr geführt.

12. August 1955. Geldkassetten, Tresore.

Tresora GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1942), Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere mit Geldkassetten und Tresoren. Die Gesellschafterversammlung vom 2. August 1955 hat die Statuten abgeändert. Dr. William von Niederhäusern ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter Dr. Roger Frehner erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

12. August 1955.

A.G. für den Export von Industrie-, Bahn- und Maschinenbedarf, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1954, Seite 1229). Die Generalversammlung vom 14. April 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Western Metall A.G.

12. August 1955. Drogerie, Lebensmittel.

Ernst Schaad, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schaad, von Oberhallau (Schaffhausen), in Zell (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Rosa Schaad, geb. Hablützel, von Oberhallau (Schaffhausen), in Zell. Drogerie und Lebensmittelhandlung. Friedhofstrasse 600, in Kollbrunn.

12. August 1955. Maschinen.

Oerlikon Mittelost G.m.b.H. (Oerlikon Middle East Company with limited liability) (Société Oerlikon pour le Moyen Orient S. à r. l.), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1954, Seite 2862), Verkauf und Montage von Produkten der «Maschinenfabrik Oerlikon» usw. Raymond Foex ist nicht mehr Geschäftsführer und Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

Neu ist zum Geschäftsführer und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Franz Luterbacher, von Lohn (Solothurn), in Zollikon. Die Prokura von Jean Keller ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Dr. Markus Bolt, von Kappel (St. Gallen), in Zürich.

12. August 1955.

Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1949, Seite 2633). Dr. Alfons Zuppinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Wwe. Mabel Zuppinger, geb. Westermann, von Zürich, in Rüschlikon.

12. August 1955.

TEFAG Textil-Finanz A.G., in Winterthur (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1953, Seite 2389), Verwaltung von Patenten auf dem Gebiete der Textilmaschinenindustrie usw. Die Prokura von Wilhelm Berkemer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Max Trechsel, von Winterthur und Aarburg, in Winterthur.

12. August 1955.

Seidenweberei Wila A.-G. (Tissage de Soieries Wila S.A.) (Wila Silk Mills Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1954, Seite 1492). Emil Weber, Dr. Wilhelm Baltischweiler, und Dr. ing. Max Georg Bodmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Emil Weber ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter mit Einzelunterschrift gewählt worden Martin L. Bodmer; seine Unterschrift als Vizedirektor ist erloschen. Die Prokura von Oscar Lustenberger ist erloschen.

12. August 1955. Waren aller Art.

Sellag A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1948, Seite 2798), Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Alfred Escherstrasse 17, in Zürich 2.

12. August 1955. Corsets usw.

Osweta A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 321), Corsets usw. Neues Geschäftsdomizil: Gutstrasse 73, in Zürich 3.

12. August 1955. Motorradsport-Bekleidungen.

Hilde Joos, in Zürich (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1953, Seite 1806), Motorradsport-Bekleidungen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. August 1955.

Weiss & Co., Gerberei, in Affoltern a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1538). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Weiss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Emil Weiss als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Emil Weiss, Gerberei.

12. August 1955. Pflanzenkulturen.

Hans Jenny, in Zollikon (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1954, Seite 2018), Spezialgeschäft für erdlose Pflanzenkulturen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 8. Juli 1955 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarburg

11. August 1955. Warenhaus.

Meyer Söhne A.G. Meiringen, bisher in Meiringen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1950, Seite 1131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1955 wurde der Sitz nach Lyss verlegt und die Firma abgeändert in Meyer Söhne A.G. Lyss. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Bedarfsartikeln aller Art, wie sie zum Betriebe eines Warenhauses gehören, insbesondere mit Textil- und Hartwaren usw. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu beteiligen oder solche Unternehmen zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. April 1950. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Siegfried Meyer, von Genf, in Biel, als Präsident, und Georges Meyer, von Genf, nun in Orpund, als Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bielstrasse 22.

Bureau Aarwangen

11. August 1955. Strassenbau usw.

Franz König, in Langenthal, Strassenbauunternehmung, Handel mit Sand und Kies (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 94). Die Firma erteilt Einzelprokura an Werner Bächlin, von Basel, in Langenthal.

Bureau Bern

11. August 1955. Zentralheizungen usw.

Urs Roth & Co., vorm. W. Niederer, in Bern, Installation von Zentralheizungs- und Lüftungsanlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. Mär 1946, Seite 673). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Urs Roth wohnt nun in Köniz.

11. August 1955. Transporte.

Willi Bartholdi, in Bern, Transportunternehmen (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1438). Neues Geschäftsdomizil: Dapplesweg 14.

11. August 1955. Vieh, Fleisch.

Bell A.G., Zweigniederlassung in Bern, Ankauf von Vieh usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1955, Seite 1450), mit Hauptsitz in Basel. Zum Direktor wurde der bisherige Vizedirektor Karl Waffenschmidt ernannt. Prokura wurde erteilt an Walter Lehmann, von Eggwil, in Basel. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. August 1955. Malerei, Gipserei.

Büschi & Wysser, in Bern, Malerei, Gipserei, Dekorationsmalerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 142). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

12. August 1955.

Hauseigentümerverband Bern und Umgebung, in Bern, Genossenschaft Nr. 199 vom 27. August 1954, Seite 2202). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1955 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt neben der Führung eines Sekretariates

noch die Führung von weiteren Auskunftsstellen, ferner den Kauf von und die Beteiligung an Immobilien sowie die Bildung von Untersektionen. Der Vorstand besteht nun aus 11 bis 17 Mitgliedern.

12. August 1955. Bijouteriewaren, Textilien.

Robert Geismar, in Bern, Import und Export von Bijouteriewaren, Textilien und orthopädischen Artikeln (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1954, Seite 2071). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. August 1955. Immobilien.

Oppidum A.G., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen und Einladungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Grogg, von Untersteckholz, in Bern, als Präsident, und Eduard Amgwerd, von Schwyz, in Küsnacht (Zürich), als Mitglied. Hans Grogg führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 27 (beim Präsidenten).

Bureau Biel

11. August 1955. Liegenschaften.

Charles Rubitschung, in Biel. Inhaber der Firma ist Karl Rubitschung, von Matzdorf, in Biel. Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Dufourstrasse 98.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

11. August 1955. Kolonialwaren.

Friedrich Künzi, in Zweisimmen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1783). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

Bureau Burgdorf

12. August 1955. Spezereien, Kolonialwaren, Haushaltartikel usw.

Fritz Hasler, in Krauchthal. Inhaber ist Fritz Hasler, von Leimiswil, in Krauchthal. Handel mit Gemischtwaren (Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie- und Bonneteriewaren, Haushaltsartikel).

Bureau de Delémont

11 août 1955. Chaises.

Francis Baour, à Boécourt. Le chef de la maison est Francis Baour, de et à Boécourt. Fabrication et vente de chaises pliantes en tubes d'acier.

11 août 1955. Terminage.

Maillet et Hurni, à Vicques. Germain Maillet, de Courtedoux, à Vicques, et Bernard Hurni, de Gurbrü (Berne), à Vicques, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1955. Atelier de terminage ancre.

Bureau Laupen

12. August 1955. Wirtschaft.

Hans Ruprecht, in Laupen, Wirtschaft zur Linde (SHAB. Nr. 86 vom 11. April 1924, Seite 616). Die Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Moutier

12 août 1955. Décolletages, etc.

Marcel Tanner-Affolter, précédemment à Malleray, fabrication de décolletages, stylos et stylographes «Tana» (FOSC. du 24 août 1937, N° 196, page 1957). Le siège de la maison est transféré à Pontenet, le domicile privé du titulaire restant à Malleray. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: décolletage et fournitures d'horlogerie, décolletages en tous genres, fabrication de porte-mine, stylos à bille, stylographes «Tana» et appareils électriques.

Bureau de Porrentruy

10 août 1955. Pierres d'horlogerie.

Ernest Walther, à Courtemaiche, atelier de perçage de pierres d'horlogerie, commerce de diamants (FOSC. du 21 décembre 1950, N° 299, page 3279). La maison modifie son genre de commerce comme suit: Atelier de perçage de pierres fines d'horlogerie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. August 1955. Milch, Milchprodukte.

H. Rösch-Zürcher, in Spiez, Milch-, Butter- und Käsehandlung, Liegenschaftshandel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846). Die Firma hat den Liegenschaftshandel aufgegeben.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. August 1955. Lebensmittel.

Heinrich Abegg, in Luzern, Lebensmittel (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1952, Seite 2070). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. August 1955. Dachdeckergeschäft.

R. Buholzer & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1953, Seite 2251). Robert Buholzer sen. ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die verbleibenden Gesellschafter Robert Buholzer jun. und Josef Buholzer führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Buholzer weiter.

10. August 1955. Oel, Fettwaren.

A. Huber, LUXOLINE, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Alois Huber, von Langnau bei Reiden, in Littau. Handel mit Motorenöl Luxoline sowie Oel- und Fettwaren.

10. August 1955. Schuhe.

König, in Luzern, Schuhhandlung- und Versand (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1952, Seite 555). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 27. Juli 1955 über diese Firma den Konkurs erkannt.

10. August 1955. Eisenwaren usw.

G. Rohner, in Luzern, Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1949, Seite 2600). Neue Adresse: Hünenbergstrasse 19.

10. August 1955. Schuhe.

Robert Schühre, in Luzern, Handel mit Schuhen usw. (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2727). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 27. Juli 1955 über diese Firma den Konkurs erkannt.

10. August 1955. Parkettgeschäft.

Springinsfeld & Fuchs, in Luzern, Parkettgeschäft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1951, Seite 191). Neue Adresse: Friedentalstrasse 25.

10. August 1955. Technische Artikel usw.

II. Lindt, in Horw, technische Artikel usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1950, Seite 2490). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1955.

Inkasso- und Leihbank A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1207). Neue Adresse: Weggigasse 28.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

10. August 1955. Beteiligungen.

LAGUS A.-G., in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. August 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations-, Handels- und Immobilien-Gesellschaften und damit zusammenhängende Geschäftstätigkeit. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Zuber, von Winterthur und Au (Thurgau), Präsident; Ernst Oetiker, von Zürich, Vizepräsident, und Dr. Adolf Walter Sigg, von Dörflingen (Schaffhausen), alle in Hergiswil (Nidwalden). Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: bei Dr. Walter Zuber, Rechtsanwalt.

Zug — Zoug — Zugo

10. August 1955.

Seegarage AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 511). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 8. und 10. August 1955 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: TABOR-Immobilien AG. Der Zweck der Gesellschaft wird wie folgt neu umschrieben: Erwerb, Ueberbauung, Bewerbung und Verkauf von Liegenschaften sowie Betrieb von Garagen mit Servicestationen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Februar 1955. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dr. Gian Töndury ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Jakob Klausner, von Ebnat (St. Gallen), in Zug. Er führt Einzelunterschrift, Domizil: Baarerstrasse 71 (beim Präsidenten).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

11 août 1955. Café.

Berthe Gasser, à Fribourg, exploitation du café des Boulangers (FOSC. du 20 septembre 1951, N° 220, page 2347). La titulaire exploite dorénavant le café «Chaumière du Nord». Rue de l'hôpital 25.

12 août 1955. Café.

Louis Clément, à Fribourg, exploitation du café la Chaumière du Nord (FOSC. du 29 février 1952, N° 50, page 579). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 août 1955.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villariaz, à Villariaz, société coopérative (FOSC. du 15 décembre 1947, N° 293, page 3699). La signature d'Ernest Oberson est radiée. Louis Defféard, de Chénens (Fribourg), à La Neirigue (Fribourg), déjà inscrit comme membre, devient président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

11 août 1955.

Société coopérative d'habitation «Le Glaney», à Romont (FOSC. du 9 avril 1952, N° 80, page 824). La signature de Pierre Buntschu, jusqu'ici secrétaire, est radiée. Gaston Savoye, de Lucens, à Romont, a été nommé membre et secrétaire du comité. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du caissier et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

10. August 1955. Bauunternehmung.

Meyerhans & Gurtner, in Grenchen, Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau; Zimmereigenschaft, An- und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1953, Seite 615). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Meyerhans aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Gurtner, von Wählern (Bern), in Burgdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Hans Gurtner. Geschäftsnatur: Bauunternehmung, Strassenbau. Geschäftslokal: Kirchstrasse 17.

11. August 1955. Uhrengläser.

Robert Dätwyler, in Grenchen, Fabrikation von Uhrengläsern (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1955, Seite 1313). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1955 durch die nachstehend eingetragene Firma «Robert Dätwyler A.G.», in Grenchen, gelöscht.

11. August 1955. Uhrengläser.

Robert Dätwyler A.G., in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. August 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhrengläsern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Robert Dätwyler», in Grenchen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. August 1945 und Bilanz vom 30. Juni 1955, wonach die Aktiven Fr. 45 000 betragen. Passiven sind keine vorhanden, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 45 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 45 000 erhält der Sacheinleger 45 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Robert Dätwyler» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 30. Juni 1955. Die Einberufung der Gene-

ralversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern alle Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Robert Dätwyler, von Uerkheim (Aargau), in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bettlachstrasse 59.

Bureau Kriegstetten

10. August 1955.

Fritz Teuscher, Textilien, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Teuscher, von Erlenbach (Bern), in Zuchwil. Handel mit Textilien, Erlenweg 548.

Bureau Stadt Solothurn

12. August 1955.

Dr. H. Spillmann & F. Thüring, Versicherungen, in Solothurn, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1949, Seite 2562). Die Firma wird geändert in Dr. H. Spillmann & F. Thüring, Generalagenturen der HELVETIA-Feuer- & Transport-Versicherungsgesellschaften in St. Gallen. Neues Geschäftslokal: Westbahnhofstrasse 1.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. August 1955.

Baugenossenschaft für Erstellung neuzeitlicher Wohnhäuser, Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1954, Seite 219). Die Unterschrift von Ernst Furrer, Rechnungsführer, ist erloschen.

11. August 1955. Drogerie.

Werner Schär, in Neuhausen am Rheinfall, Drogerie (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2692). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Juli 1955. Maschinen für die graphische Industrie usw.

Rudolf Grauer A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1953, Seite 451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1955 wurde der Sitz nach Degersheim verlegt und zugleich das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 8000. Sodann wurden die neuen 50 Aktien zu Fr. 8000 zerlegt in 400 Aktien zu Fr. 1000. Vom neuen Aktienkapital sind Fr. 110 000 mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft verrechnet worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere für die graphische Industrie. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Juli 1952 und wurden am 27. Juni 1955 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 160 000 liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Grauer, von Degersheim, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Thaa.

Graubünden — Grisons — Grigioni

11. August 1955.

Societad d'allevamaint da bescha Zernez-Brail, in Zernez. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 18. Februar 1955 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Züchtung eines den Bergverhältnissen angepassten, widerstandsfähigen, in Fleisch- und Wolleleistung guten Schafes im ähnlichen Typus des weissen Gebirgsschafes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verteilen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Emil Florineth, von Ftan, ist Präsident und Jon Roner, von Scuol/Schuls, Aktuar und Zuchtbuchführer, beide in Zernez.

11. August 1955.

Konsumverein Jenaz und Umgebung, in Jenaz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Die Unterschriften von Ulrich Mathis-Bardill und Hans Valär-Fümm sind erloschen. Es wurden gewählt: Johann Peter Wilhelm, von Castels, als Präsident, und Christian Darnuzer, von Jenaz, als Aktuar, beide in Jenaz. Die Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv je zu zweien. Verwalter ist Leonhard Battaglia, von Trans, in Jenaz.

Aargau — Argovie — Argovia

18. Juli 1955.

Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Fisibach, in Fisibach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juni 1955 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbilligung der Maschinenverwendung durch gemeinsame Anschaffung, gemeinsamen Unterhalt und gemeinsame Benützung von Maschinen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Kassier kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Fritz Baumgartner; Kassier: Albert Burkhart, und Aktuar: Karl Zimmermann, alle von und in Fisibach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

10 agosto 1955. Generi alimentari.

Fancolli Giovanni, in Brione Verzasca, negozio di generi alimentari (FUSC. del 24 febbraio 1915, N° 45, pagina 236. La ditta è cancellata per decesso del titolare.

10 agosto 1955. Macelleria.

Giovanni Morgantini fu Giacomo, in Loco, macelleria (FUSC. del 9 aprile 1947, N° 81, pagina 957). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

11 agosto 1955. Commestibili.

Tamò Paolo, in Gordola, vendita di commestibili e generi diversi (FUSC. del 7 marzo 1906, N° 91, pagina 361). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

8 août 1955. Immeubles.

Parc de Vennes S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 14 décembre 1954, page 3183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 août 1955, la société a désormais comme but: l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 10 000 m² sise à Lausanne, lieu dit «En Vennes-Praz Berthoud» au prix de 310 000 fr. et la construction sur cette parcelle de bâtiments localisés à but social au sens de la loi du 8 décembre 1953 sur les mesures de coordination générale en matière de logements et d'encouragement à la construction de logements à loyers modestes, la gestion de ces immeubles et toutes opérations en rapport avec le but social. La société a transformé les 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées et augmenté son capital à 218 000 fr., par l'émission de 336 actions nominatives nouvelles de 500 fr. chacune, libérées de 25%, soit par la conversion des 100 actions nominatives primitives de 500 fr., entièrement libérées en 400 actions nominatives de 500 fr., libérées à raison de 25% et l'émission de 36 actions nominatives nouvelles de 500 fr. chacune, libérées de 25%. Le capital social est actuellement de 218 000 fr., divisé en 436 actions nominatives de 500 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 54 500 fr. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. Le conseil se compose de 2 membres au moins. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil est composé de Jean Francken, inscrit, nommé président, dont les pouvoirs sont modifiés, et Alexandre Plancherel, de Bussy (Fribourg), à Lausanne, avec signature collective.

11 août 1955. Immeubles.

S. I. La Cité Renens B., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 août 1955, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la location, gérance et mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment pour le prix de 200 640 fr., un immeuble sis à Ecublens, lieu dit «A Epenex» d'une surface de 5016 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Gildo Giupponi, de Chardonnay sur Morges, à Prilly, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Galeries Benj. Constant 1, chez les notaires Francken et Sandoz.

11 août 1955. Construction de routes, travaux publics.

H. R. Schmalz et Cie, à Lausanne, construction de routes et travaux publics, société en commandite (FOSC. du 23 janvier 1951, page 193). La société est dissoute dès le 1^{er} janvier 1955. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme «H. R. Schmalz Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.» à Berne. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1955.

H. R. Schmalz S. A., Construction de routes-travaux publics, succursale de Lausanne (H. R. Schmalz, Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung Lausanne), à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «H. R. Schmalz S. A. Construction de routes-travaux publics (H. R. Schmalz, Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.)» à Berne, inscrite au registre du commerce de Berne, le 19 décembre 1953, dernière publication voir FOSC. du 8 août 1955, page 2042, a, suivant décision de son conseil d'administration du 20 juillet 1955, décidé la création d'une succursale à Lausanne. La société a pour but l'exécution de travaux de construction de routes, génie civil, constructions diverses y compris la construction de ponts, voies ferrées, fouilles, travaux hydrauliques ainsi que l'exploitation de gravières et de carrières. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Hans Rudolf Schmalz, de Büren sur Aar, à Lausanne. Bureau de la succursale: avenue de la Dôle 20, dans ses locaux.

11 août 1955. Constructions, maçonnerie, etc.

F. Martinelli et G. Michoud, à Lausanne, constructions, maçonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 18 mai 1951, page 1200). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1954. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

11 août 1955. Boulangerie, épicerie, mercerie.

F. Kohli, à Crans sur Nyon. Le chef de la maison est Fritz-Frédéric Kohli, de Guggisberg (Berne), à Crans sur Nyon. Exploitation d'un commerce de boulangerie, épicerie, mercerie, tabacs.

Bureau de Vevey

5 août 1955. Laiterie, épicerie.

A. Baudat-Lugeon, à Vevey. Le chef de la raison est André-Maurice Baudat, allié Lugeon, de L'Isle, à Vevey. Exploitation d'une laiterie-épicerie, vins. Rue du Nord 7.

11 août 1955. Produits alimentaires, etc.

Afio S. A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 11 février 1955, N° 35), société anonyme ayant son siège principal à Lausanne. Pierre Gétaz, de Château d'Oex, à Vevey, et Raymond Matthey, de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz, sont nommés fondateurs de pouvoirs. Ils signent chacun collectivement avec une autre personne autorisée.

11 août 1955. Instituts de jeunes gens.

Karl Gademann, à Glion, commune de Montreux-Planches. Le chef de la maison est Karl Gademann, de Zurich, à St-Gall. La procuration individuelle est conférée à l'épouse du titulaire Lilli Gademann, née Bircher, de Zurich, à St-Gall. Exploitation de deux instituts de jeunes gens, à l'enseigne «Institut Monte Rosa» et «Chillon Collège». A Glion, dans les locaux de Parc S. A.

11 août 1955.

Société Immobilière de Copet, à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1955, N° 172). Les administrateurs Pierre Nicati, Roger Kolly et Ulysse Pitton, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le membre du conseil Jean-Louis Ormond est actuellement vice-président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Pierre Couvreur de Deckersberg, de Vevey, Corsier et Genève, à Vevey, et Alain Burnat, de Vevey et autres lieux, à La Tour de Peilz, sont administrateurs avec signature collective à deux.

11 août 1955. Immeubles.

S. I. Bel-Air S. A. La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1954, N° 90). Le siège de la société est transféré à Vevey. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publications, par décision authentique de son assemblée générale du

5 août 1955. L'administrateur Baptiste Giuliano, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose de Alfred Cornaz, de Faoug, à Lausanne, président; Pierre Berthouzoz de et à Sion, secrétaire; Ernest Holz, de et à Estavayer-le-Lac. La société est engagée par la signature collective des administrateurs à deux entre eux. Bureau: Caisse d'épargne et de crédit, rue du Simplon 34.

11 août 1955. Comestibles, etc.

Hoirs E. Stein, à Clarens, commune de Montreux-Châteland, société en nom collectif; combustibles, etc. (FOSC. du 3 septembre 1946, N° 205). La société est dissoute depuis le 5 août 1955. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Stein S. A.», ci-après inscrite à Clarens-Châteland.

11 août 1955. Combustibles, transports.

Stein S. A., à Clarens, commune de Montreux-Châteland. Suivant acte authentique et statuts du 5 août 1955, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, qui a pour but le commerce de tous combustibles solides et liquides et l'entreprise de transports de personnes, marchandises et déménagements. Elle pourra généralement faire toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales, industrielles et financières se rapportant au but social, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit seule, soit en participation. La société assure la continuation de la société en nom collectif «Hoirs E. Stein», à Clarens-Châteland, radiée, dont elle reprend l'actif et le passif sur la base d'un bilan au 31 mars 1955, comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date, y compris les traités, marchés et conventions. Le dit bilan accuse un actif de 266 962 fr. 34 et un passif de 222 147 fr. 34, soit un actif net de 44 815 fr. Cet apport a été accepté pour ce prix contre remise aux apporteurs de 76 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, le solde de 6815 fr., constituant une créance contre la société. Le capital social de 70 000 fr. est divisé en 140 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par avis envoyé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Herminjard, de Corsier sur Vevey, à La Tour-de-Peilz, est président; Louis Stein, de Pizy (Vaud), à Clarens-Châteland, est vice-président; Ernest Bieri, de Schangnau (Berne), à Lausanne, est secrétaire et directeur; Robert Blaser, de Langnau (Berne), à Clarens-Châteland, est membre. La société est engagée par la signature collective d'un administrateur et du directeur. Locaux: rue du Lac 48.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 août 1955.

Cave des Coteaux, Association de producteurs-viticulteurs, encavage de Cortailod, à Cortailod, société coopérative (FOSC. du 6 avril 1955, N° 81, page 914). Suivant procès-verbal de la séance du conseil d'administration du 20 mai 1955, Constant Narbel, de Goumoens-le-Jux (Vaud), à Areuse, commune de Boudry, a été nommé gérant de la société, qu'il engagera par sa signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

10 août 1955.

Brena S.A., précédemment à Auvornier, société anonyme (FOSC. du 5 février 1953, N° 28, page 288). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mai 1955, la société a transféré son siège à Neuchâtel. La raison sociale sera désormais: Aéroport de Neuchâtel, Société anonyme (Neuchâtel Airport Ltd.). La société a pour but l'aménagement et l'exploitation d'une place d'aviation à proximité de Neuchâtel. Elle se procure les terrains dont elle a besoin par achats ou locations et procède aux travaux et constructions nécessaires à l'exploitation de l'aéroport. La société peut se charger de toutes les opérations ou fonctions en rapport direct ou indirect avec le développement de l'aviation dans la région de Neuchâtel et s'intéresser, à ces fins, à toutes entreprises similaires existantes ou à créer. Elle a réduit le capital social de 50 000 fr. à 30 000 fr. par la réduction de chaque action de 1000 fr. à 600 fr., puis elle a augmenté le dit capital de 30 000 fr. à 126 000 fr. par la création de 160 actions nouvelles de 600 fr., représentant une augmentation de 96 000 fr. par compensation avec une créance sur la société. Le capital social est donc de 126 000 fr., divisé en 210 actions nominatives de 600 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaux portent la date du 11 octobre 1948. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires connus, par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres ou plus, composé actuellement de: Eugène de Coulon, de et à Neuchâtel, président; Ernest Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, vice-président (déjà inscrit); René Dupuis, de Vuarrens (Vaud), à Neuchâtel, secrétaire; Pierre-Auguste Leuba, de Buttes, à Neuchâtel; Fernand Martin, de Froideville (Vaud), à Neuchâtel; Albert DuPasquier, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel (déjà inscrit); Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, Auvornier, Corcelles-Cormondrèche, à Colombier; Gérard de Chambrier, de Neuchâtel et Auvornier, à Bevaix; Marc-Henri Wolfrath, de Neuchâtel et Thielle-Wavre, à Neuchâtel; Georges Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; Raoul de Perrot, de et à Neuchâtel; Georges Droz, du Locle, à Neuchâtel; Fred Uhler, de et à Neuchâtel; François DuPasquier, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et de celle d'un autre membre de l'administration. Bureaux: rue du Musée 6.

10 août 1955. Bâtons en aluminium, carrosserie.

Paul Schoelly, précédemment à Neuchâtel, atelier de construction de bateaux en aluminium (FOSC. du 25 janvier 1949, N° 20, page 237). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Hauterive. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Carrosserie d'automobiles, construction de bateaux en aluminium et en matière plastique. Bureaux et locaux: port d'Hauterive.

10 août 1955. Epicerie, primeurs.

Alcide Desaulles, à Neuchâtel, commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 16 août 1954, N° 129, page 2109). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

10 août 1955. Boulangerie-pâtisserie.

Clara Werder, à Carouge, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 2 novembre 1954, page 2808). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

10 août 1955. Petite mécanique, etc.

Julien Rittener, Société Anonyme, à Carouge, fabrication de pièces détachées de petite mécanique, etc. (FOSC. du 19 décembre 1949, page 3296). Pierre Muret, de Morges (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Henry-Arnold Rieckel, administrateur démissionnaire, sont radiés.

10 août 1955. Machines, outillage, quincaillerie, etc.

Bottelli, Uldry & Cie S. A., à Genève, commerce de machines, outillage, quincaillerie, etc. (FOSC. du 28 janvier 1946, page 293). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 août 1955, la société a : 1° modifié sa raison en celle de **Bottelli S. A.**; 2° porté son capital de 51 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 49 actions de 1000-fr. chacune, au porteur; 3° adopté de nouveaux statuts. Le capital social est donc de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Conseil d'administration: Georges Morand, président, de et à Carouge; Attilio Bottelli (inscrit jusqu'ici comme président, nommé secrétaire, et Lucien-Paul Poinot (inscrit). En outre, Roland Bottelli, de et à Genève, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du fondé de pouvoir. Les pouvoirs de Fernand Uldry, administrateur démissionnaire, sont radiés.

10 août 1955.

Société Immobilière Parc Château Banquet L, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 75 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3014 L, d'une contenance de 3 ares, 58 mètres, avec des droits de copropriété de 7/70 dans la parcelle 3014 O. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. François Roch, de et à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, Agence immobilière François Roch.

10 août 1955.

Société Immobilière Parc Château Banquet M, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 75 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3014 M, d'une contenance de 3 ares, 58 mètres, avec des droits de copropriété de 10/70 dans la parcelle 3014 O. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. François Roch, de et à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, Agence immobilière François Roch.

10 août 1955.

Société Immobilière Parc Château Banquet N, à Genève. Suivant acte authentique du 8 août 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 175 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3014 N, d'une contenance de 3 ares, 51 mètres, avec des droits de copropriété de 5/70 dans la parcelle 3014 O. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. François Roch, de et à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, Agence immobilière François Roch.

11 août 1955.

«Bureau-Consell» Henri Tronchet & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Henri Tronchet, de Choulex, à Genève, et Henri-Georges Muller, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1955. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Henri Tronchet. Toutes démarches, interventions, règlements de litiges, contentieux, 1, Cours de Rive.

11 août 1955. Gestion de licences, etc.

Air Sec S.A., à Genève, gestion de licences et de brevets basés sur la déshydratation de l'air-atmosphérique, etc. (FOSC. du 2 juin 1955, page 1438). Conseil d'administration: Rennell-Gordon Moretti (inscrit) nommé président, et François Barbey, secrétaire, de et à Thônex, lesquels signent individuellement.

11 août 1955.

Société Immobilière Adlaxis A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1955, page 1818). Conseil d'administration: Léon Vermot, président, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève; François Besson (inscrit jusqu'ici comme président), nommé secrétaire; Raymond Terrin (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), et Jean Bernasconi (inscrit). La société est dorénavant engagée par la signature collective de Léon Vermot, président, avec celle d'un autre administrateur. Les pouvoirs des administrateurs François Besson, Raymond Terrin et Jean Bernasconi sont modifiés en conséquence.

11 août 1955. Parfumerie, etc.

Parma S.A., à Genève, fabrication, achat, vente, représentation, exploitation directe ou indirecte sous n'importe quelle forme de tous produits de parfumerie, etc. (FOSC. du 2 juin 1950, page 1433). Paul Donzallaz, de Romont (Fribourg), à Pully (Vaud), a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Marcel Soudan, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 3 rue du Mont-Blanc, bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

11 août 1955.

Société Immobilière Le Renard B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1952, page 2885). François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Pierre Sartorio, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 51, rue du Stand, agence immobilière F. Daudin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 157146.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1955, 21 Uhr.

Alpina Union Horlogère AG., Uniongasse 13, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

VERIFON

Nr. 157147.

Hinterlegungsdatum: 12. April 1955, 18 Uhr.

Gehr. Höehli, Bollmatten, Buchs (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kunststoffplatten.

ARGOLITE

Nr. 157148.

Data del deposito: 18 aprile 1955, ore 17.

Mario Bossi, succ. a Fratelli Dorotea, corso Elvezia 5, Lugano (Svizzera).
Marca di commercio.

Burro



BURRO DA TAVOLA

Pastorella

Nr. 157149.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1955, 19 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.

NATIGAN

Nr. 157150.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1955, 19 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.

NIACOL "ROCHE"

Nr. 157151.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1955, 8 Uhr.

Hermann Mürle, Hirsauerstrasse 126, Pforzheim-Dillstein (Deutschland).
Fabrikmarke.

Manschettknöpfe und Krawattenhalter aus Gold, Silber, Nickel, Neusilber und ähnlichen Metall-Legierungen, Leichtmetallen und deren Legierungen.



Nr. 157152.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1955, 10 Uhr.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zurichloises sur Sihl) (Zürich) **Paper Mill on Sihl** (Cartiera zurighese sulla Sihl), Gicsshöbelstrasse 15, Zürich 3 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 85863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1955 an.

Papier, Papp, Karton, Papier-, Papp- und Kartonwaren, technische und photographische Papiere sowie alle übrigen präparierten Papiere, Pappen und Kartons, Zellulose und Artikel aus Zellulose, Roh- und Halbstoffe zur Papierherstellung, Bücher, Papeterie- und Bureauartikel.

Illustro

Nr. 157153. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1955, 10 Uhr.
Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zurichois sur Sihl) (Zürich Paper Mill on Sihl) (Cartiera zurighese sulla Sihl), Giesshübelstrasse 15, Zürich 3 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 85980. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1955 an.

Papier, Pappe, Karton, Papier-, Papp- und Kartonwaren, technische und photographische Papiere sowie alle übrigen präparierten Papiere, Pappen und Kartons, Zellulose und Artikel aus Zellulose, Roh- und Halbstoffe zur Papierherstellung, Bücher, Papeterie- und Bureauartikel.

Impermo

Nr. 157154. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1955, 16 Uhr.
S. Kisling & Cie. Aktiengesellschaft, Limmatquai 30, Zürich 1 (Schweiz). Handelsmarke.

Drehgelenke (Fischbänder) für Türen, Fenster, Möbel usw.

BAKA

Nr. 157155. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1955, 11 Uhr.
C. Weber, Buchillon (Waadt, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltschürzen aus Plastic.

Donah

Nr. 157156. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1955, 11 Uhr.
C. Weber, Buchillon (Waadt, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltschürzen aus Plastic.

Kovak

PLASTIC

Nr. 157157. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1955, 11 Uhr.
R. Manheit, Feldeggweg 1, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Salz- und Pfefferstreuer, kombiniert in einem Gefäss.

SELPO

Nr. 157158. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1955, 9 Uhr.
Radmer & Co. AG., Horn (Thurgau, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gewebe aller Art.

Isla

Nr. 157159. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1955, 18 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welsehenrohr (Solothurn, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

IMPRE

Nr. 157160. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1955, 20 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welsehenrohr (Solothurn, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

MASTERSERVICE

Nr. 157161. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1955, 18 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welsehenrohr (Solothurn, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

SELOR

Nr. 157162. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1955, 18 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welsehenrohr (Solothurn, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

WEAREVER

Nr. 157163. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1955, 16 Uhr.
Victoria Handels A.G., corso Elvezia 28, Lugano (Schweiz). — Handelsmarke. Elektrische Trockenrasier-Apparate.

Diano

RAPID

Nr. 157164. Date de dépôt: 20 juin 1955, 8 h.
Pierre Morand, chemin Hoffmann 5, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie-joaillerie.

MP

Nr. 157165. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1955, 20 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate, Antibiotica, diätetische Nahrungsmittel, künstliche und natürliche Nähr- und Aufbaumittel für die Behandlung von Menschen, Tieren und Pflanzen, veterinärmedizinische Präparate.

CYTATROPE

Nr. 157166. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1955, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, New York, Brooklyn (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Futterzusätze für Tiere mit wachstumsanregenden Mitteln.

Vigofac

Prioritätsanspruch: USA, 17. Januar 1955, für Futterzusätze für Tiere mit wachstumsanregenden Mitteln.

Nr. 157167. Date de dépôt: 30 juin 1955, 6 h.
Association de Viticulteurs de la Côte Neuchâteloise, Cave du Prieuré, Cormondrèche (Neuchâtel, Suisse). — Marque de production et de commerce. Vin perlé, préparé à base de raisin de chasselas.



Nr. 157168. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1955, 18 Uhr.
Borg-Warner Corporation, 310 South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

TY-PLY

Nr. 157169. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1955, 18 Uhr.
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 86894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1955 an.

Fleischkonserven für menschliche Ernährung, Gemüse-, Frucht- und Obstkonserven, Konfitüren und Gelees aus Früchten und Obst, Sirup aus Früchten,

Obst und Essenzen, Pasten aus Früchten und Obst, kandierte Früchte, Obst, diätetische Nahrungsmittel und Getränke aller Art, ausgenommen Wein.



Die Marke wird blau, weiss, grün und schwarz ausgeführt.

Nr. 157170. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1955, 18 Uhr.
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 86895. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1955 an.

Fleischkonserven für menschliche Ernährung, Gemüse-, Frucht- und Obstkonserven, Konfitüren und Gelees aus Früchten und Obst, Sirup aus Früchten, Obst und Essenzen, Pasten aus Früchten und Obst, kandierte Früchte, Obst, diätetische Nahrungsmittel und Getränke aller Art, ausgenommen Wein.



Die Marke wird schwarz, blau, weiss und grün ausgeführt.

Nr. 157171. Date de dépôt: 5 juillet 1955, 19 h.
Albert-Louis Munzhuber, Grand'Rue 1a, Cormondrée (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareil pour déterminer la teneur du sang en alcool.



Nr. 157172. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1955, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 157173. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1955, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 157174. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1955, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 157175. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1955, 20 Uhr.
Couvertfabrik Seetal AG., Seon (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papier- und Kartonwaren, Briefbogen, Briefumschläge, Karten, Schreibblocks, Schachteln und Verpackungen aller Art.

DELPHIN

Nr. 157176. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1955, 20 Uhr.
Couvertfabrik Seetal AG., Seon (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papier- und Kartonwaren, Briefbogen, Briefumschläge, Karten, Schreibblocks, Schachteln und Verpackungen aller Art.

MARINA

Nr. 157177.

Ygnis AG., Löwenstrasse 3, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1955, 18 Uhr.

Feuerungsanlagen aller Art, insbesondere automatische Feuerungsanlagen, Mittel und Vorrichtungen zum Reinigen von Feuerungsanlagen, insbesondere automatisch wirkende Mittel zur Reinigung solcher.

IPSOMAT

Nr. 157178.

Ygnis AG., Löwenstrasse 3, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1955, 18 Uhr.

Feuerungsanlagen aller Art, insbesondere automatische Feuerungsanlagen, Mittel und Vorrichtungen zum Reinigen von Feuerungsanlagen, insbesondere automatisch wirkende Mittel zur Reinigung solcher.

IPSOMATIC

Nr. 157179.

Ygnis AG., Löwenstrasse 3, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1955, 18 Uhr.

Feuerungsanlagen aller Art, insbesondere automatische Feuerungsanlagen, Mittel und Vorrichtungen zum Reinigen von Feuerungsanlagen, insbesondere automatisch wirkende Mittel zur Reinigung solcher.

IPSOPUR

Modifications — Aenderungen

Marques N°s 108764, 108765, 108766, 108767, 108768, 108769, 109043, 110196, 112097, 115887. — Mabie Todd & Co., Limited, London, Filiale Zürich, Zurich (Suisse). — La succursale suisse au nom de laquelle ces marques ont été enregistrées a été dissoute. L'adresse de la titulaire, au siège principale, est la suivante: Mabie, Todd & Company Limited, 67, Brook Street, Londres, W. 1 et Swan House, Whitby Avenue, Park Royal, Londres, N. W. 10 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 5 août 1953.

Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 112113. — Schlauchfabrik Grosswangen AG., Grosswangen (Lucerne, Suisse). — Transmission à Gustave Vuiehoud, rue de la gare 5, sous l'Hôtel de la Paix, Montreux (Suisse). — Enregistré le 5 août 1955.

Marken Nrn. 141227 bis 141230, 142121 und 142122. — Royal Compagnie Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Walther Bethge, Moutier, Jean-Pierre de Montmollin, Neuchâtel et René Gugger, Neuchâtel (Schweiz). — Korrespondenzadresse: Place des Halles 8, Neuchâtel. — Eingetragen den 4. August 1955.

Marques N°s 138612 et 150095. — Lewis & Tylor Limited, Cardiff (Grande-Bretagne). — Transmission à la nouvelle maison Lewis & Tylor, Limited, Gripey Mills, Sloper Road, Cardiff (Grande-Bretagne). — Enregistré le 4 août 1955.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 186235

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 31 juillet 1955, la maison Fural Leichtmetallbaeh Dr Kurt Seiler, à Gmunden (Autriche), titulaire de la marque internationale N° 186235 a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 4 août 1955.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland Einfuhrvorschriften

Die Irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 22. und 29. Juli 1955 neue Kontingente für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten, heute noch der Kontrolle unterstellten Waren eröffnet:

Import Quota N°	Commodity	Quota Period	Quota
12	Hose (other than halfhose) made wholly or partly of silk or artificial silk ¹⁾	1.9.1955—29.2.1956	300 000 pairs
13	Certain woven fabrics of wool or worsted or synthetic or artificial textile ¹⁾	1.9.1955—29.2.1956	850 000 square yards

¹⁾ Für nähere Umschreibung der Kontingente vergleiche Publikationen im SHAB, Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Anhang I, und Nr. 265 vom 12. November 1954.

Irlande — Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnances du 22 et 29 juillet 1955, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation des marchandises mentionnées ci-dessous, soumises encore aujourd'hui à un contrôle:

¹⁾ Pour désignation plus détaillée des contingents, voir publications parues dans la FOSC, N° 303 du 27 décembre 1950, annexe I, et N° 265 du 12 novembre 1954. 190. 16. 8. 55.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Ball Point
Esterbrook
DAS IDEALE
KUGELSCHREIB-GERÄT
FÜR DEN SCHALTER

Stetig, unverwundlich
und strapazierfähig.
Immer schreibbereit.
Mit Kettchen.



Fr. 21.50

Erhältlich in Papeterien oder Nachweis durch Waser & Co., Zürich 2/38, Seestraße 261

Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace, Gstaad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 3. September 1955, 14 Uhr, im Palace Hotel in Gstaad

Traktanden:

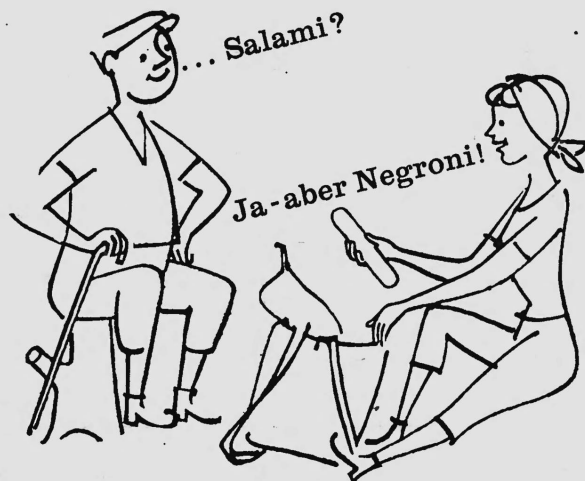
1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. September 1954.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle sowie Genehmigung der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1955.
4. Genehmigung der Bankkredite und Kredite bei der S. H. T. G.
5. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
6. Wahlen.
7. Bestätigung der Rechnungsrevisoren.
8. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen ab 19. August 1955 beim Sitz der Gesellschaft, Palace Hotel Gstaad, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die ordentliche Generalversammlung können bei der Gesellschaft «Palace Hotel Gstaad» bis Samstag, den 27. August 1955 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Gstaad, den 13. August 1955.

Der Verwaltungsrat.



Verlangen Sie nicht einfach Salami, beharren Sie ausdrücklich auf Negroni-Salami, denn er ist unvergleichlich! Fein und rassig zugleich und von herrlichem Geschmack.

Die Hausfrau und der Restaurateur wissen es längst: Negroni ist mehr als Salami, Negroni ist eine Delikatesse!

Erhältlich in Geschäften und Gaststätten, die auf Qualität bedacht sind.



Montreux Hotel EDEN

100 R. - Das Hotel - E. Eberhard

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft“



PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Insrieren
im SHAB.
bringt Erfolg!



Sie verkaufen mehr,

wenn Sie Ihre schon gewonnenen Kunden durch originalgetreue Referenzbriefe, Gutachten, Zeugnisse zu Ihren Interessenten sprechen lassen.
Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.
Fotodrucke ab 50 St. zu Fr. 21.20, 100 St. zu Fr. 25.70.

Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Darlehen

bis
5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

DEUTSCHE HERBSTMESSEN

26. 8.—4. 9. OUSSELDORF Rundfunk-Fernseh-Phono
3.—8. Sept. OFFENBACH Lederwaren
4.—8. Sept. LEIPZIG
4.—8. Sept. FRANKFURT
9.—11. Sept. KÖLN Haushalt und Eisenwaren
18.—20. Sept. Textil - Bekleidung
1.—9. Okt. KÖLN Anzug, Nahrungs- und Genußmittel
8.—16. Okt. OUSSELDORF Kunststoffe
Prospekte, Bahn- und Flugblätter, Hotelreservierungen usw. durch Reisebüro

DANZAS

Basel - Biel - Brig - Chasso - Lugano - Gené - St. Gallen - Schaffhausen - Zürich

A remettre dans centre commercial du Valais important

commerce de fers et quincaillerie

gros et détail.

Ecrire sous P 10250 S à Publicitas Sion.

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG,
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

AMERICAN EXPRESS bietet Ihnen einen WELTUMSPANNENDEN SERVICE



FÜR NÄHERE AUSKUNFTE:

THE AMERICAN EXPRESS CO. INC. INTERNATIONALE TRANSPORTE

BASEL: 7, rue du Mt. Blanc
GENÈVE: Schweizerhofplatz 4
LUZERN: Schipholplatz 3
ZÜRICH: Schipholplatz 3
Eigene Bureaux an vielen wichtigen Hafen- und Handelsplätzen im Ausland.

fabriques de montres

Vous attirez de nouveaux clients en insérant dans le journal «Maccabi»! Nous vous recommandons un ordre d'essai! Demandez un numéro spécimen gratuit. Adresse: case postale 51, Bâle 9.

Zu vermieten
ab 1. September 1955 bis Frühjahr 1956, evtl. auch später

hoher, heller und trockener Lagerraum

In massivem Hallenbau (Asphaltboden), zirka 1000 m² groß an einer Fläche. — Gute Zufahrt und zirka 600 m von Bahnstation entfernt.

Interessenten wollen sich melden an Festhallen-Genossenschaft Willisau, Präsident Jean Riedweg, Willisau, Telefon 521 21.

Hôtel Central et Bellevue S.A., Lausanne

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est convoquée pour le mardi 30 août 1955, à 18 heures, à l'Hôtel Central et Bellevue (1^{er} étage)

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se procurer une carte d'admission, laquelle sera délivrée jusqu'au 27 août 1955, au plus tard, au siège de la société, sur présentation des actions ou récépissés de dépôt.

Feuille de présence ouverte dès 17 heures 45.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de contrôle peuvent être lus par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 20 août 1955.

Le conseil d'administration.

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

CONVOCAZIONE DI AZIONISTI

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per martedì 6 settembre 1955, alle ore 11, nel palazzo della sede in Lugano, con il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1° Aumento del capitale sociale da 7 500 000 fr. a 10 000 000 fr. mediante emissione di N° 5000 azioni al portatore di 500 fr. ciascuna, in conformità a precedente decisione assembleare. Conseguente modifica dell'art. 2 capoverso primo degli statuti sociali.
- 2° Determinazione del numero dei consiglieri di amministrazione e nomine relative.
- 3° Eventuali.

Per prender parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della Banca di Lugano e le dipendenze nel cantone, oppure presso la Filiale di Zurigo (Bahnhofstrasse 42).

Lugano, 10 agosto 1955.

Il consiglio di amministrazione.